

III CICLO
1° y 2°
Grado de
Primaria

La cosecha

Kawsaykuna huñuy



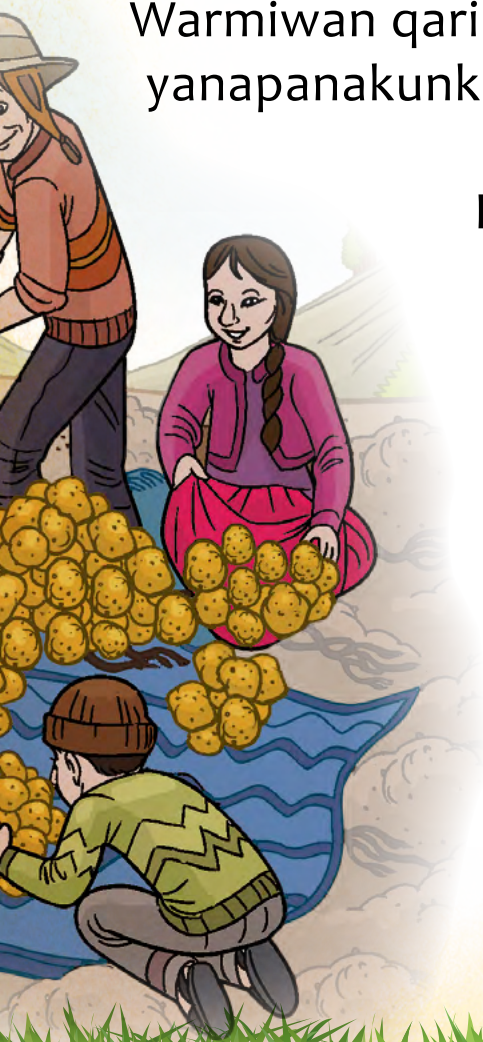
tarea

En los meses de mayo y junio, en la comunidad de Aparo, mujeres y varones, con mucha alegría, junto con sus hijas e hijos cosechan sus productos agrícolas. Toda la familia se queda a vivir y a trabajar en sus chacras hasta la cosecha. En los momentos de descanso, y para aumentar sus fuerzas, chacchan la hoja sagrada... la coca. El varón y la mujer se ayudan mutuamente en el trabajo.

Al culminar la cosecha, las familias trasladan los productos a sus casas en acémilas y también cargándolos en la espalda, de acuerdo a la fuerza de cada uno. Y, para que no se malogren, guardan los productos en almacenes, que les servirán para alimentarse durante todo el año.



Aymuray (mayo) killapi chaynallataq
inti raymi (junio) killapim, Aparu
llaqtapi, warmi qari, ancha kusikuywan
churi wawantin kawsayninkuta
huqarinku. Llapankum aylluntin llamkay
tukunankukama chakrankupi yachanku.
Kallpachakunankupaqmi kukata akunku.
Warmiwan qariqa kuskankum llamkaypiqa
yanapanakunku.



Kawsaykunata huqariyta
tukurquspankuñam,
ayllukunaqa wasinkuman
uywakunapi
astanku, kikinkupas
kallpankumanhina
qipinku. Mana
usunanpaqñataqmi,
watantin
mikunankupaq,
pirwakunapi churanku.

Las maestras y los maestros de las instituciones educativas N° 24092/Mx-P de Morcolla, N° 24088/Mx-P de Chilcayoq, N° 24148/Mx-P de Potongo, N° 24138/Mx-P de Tintay, N° 24090/Mx-P de Huacaña, “Manuel Gonzales Prada” de Ccollccabamba y “Gustavo Mohme Llona” de Querobamba, ubicadas en la provincia de Sucre, han elaborado este cuento, en quechua y castellano, este trabajo forma parte del proyecto “Autoridades y actores socioeducativos de tres provincias andinas de Ayacucho fortalecidos en sus capacidades de gestión”, implementado por Tarea Asociación de Publicaciones Educativas e Interred gracias al apoyo de la Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AACID).

Diseño e impresión: Impresión Arte Perú S.A.C. Jirón Recuay 375-A, Breña. Lima 5, Perú.

Primera edición: 160 ejemplares.
Lima, octubre del 2015

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú N° 2015-14432

De esta edición:

© Tarea Asociación de Publicaciones Educativas
Parque Osos 161, Pueblo Libre. Lima 21, Perú
Teléfono: (51 1) 424 0997. Fax: (51 1) 332 7404
Dirección electrónica: tarea@tarea.pe
Página web: www.tarea.org.pe

Se permite la copia o la transmisión de partes o de toda esta obra sin requerir permiso previo; basta con citar la fuente.

Las ideas y opiniones contenidas en esta obra son de responsabilidad de los autores y no comprometen ni reflejan necesariamente la posición institucional de las fundaciones auspiciadoras.



JUNTA DE ANDALUCÍA

PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL